

СОГЛАШЕНИЕ

о сотрудничестве в области образования, науки, технологии,
культуры, спорта, студенческой и академической мобильности

между

Таджикским государственным университетом коммерции (г. Душанбе, Республика
Таджикистан) и

ФГБОУ ВО "Новосибирский государственный технический университет"
(Новосибирск, Россия)

Таджикский государственный университет коммерции (г. Душанбе, Республика Таджикистан) в лице ректора Факерова Хамиддуллохона Нуриддиновича, действующего на основании Устава, и Федеральное государственное образовательное учреждение высшего образования "Новосибирский государственный технический университет" (Новосибирск, Российская Федерация), в лице ректора Батаева Анатолия Андреевича, действующего на основании Устава, именуемые в дальнейшем "Сторонами", в целях укрепления дружбы между Российской Федерацией и Республикой Таджикистан и признавая взаимовыгодным научное сотрудничество, нацеленное на повышение эффективности подготовки специалистов, заключили настоящий Договор о нижеследующем.

1. ПРЕДМЕТ СОГЛАШЕНИЯ

Предметом Соглашения является сотрудничество в области образования, науки, технологии, культуры, спорта, студенческой и академической мобильности между двумя университетами.

2. НАПРАВЛЕНИЯ СОТРУДНИЧЕСТВА

2.1. Образование

2.1.1. Обучение студентов обеих Сторон в вузе-партнере по краткосрочным (в том числе в виде практик, стажировок, в рамках летних и зимних школ) и долгосрочным образовательным и обменным программам.

2.1.2. Совместное последипломное обучение (совместной магистратуры, аспирантуры и докторантуры).

2.1.3. Внедрение сетевых форм обучения с получением дипломов и научных степеней обеих Сторон.

2.1.4. Повышение квалификации и переподготовка кадров обеих Сторон на базе Стороны-партнера.

2.1.5. Совместное участие профессорско-преподавательского состава обеих Сторон в международных образовательных проектах и программах.

2.1.6. Обмен учебно-методическими материалами.

2.2. Научная деятельность

2.2.1. Организация совместных научных форумов, симпозиумов, конференций, краткосрочных школ, семинаров и т.д.

2.2.2. Участие профессорско-преподавательского состава обоих университетов в разработке и реализации совместных научно-технических программ и проектов; участие в международных проектах и программах на паритетных условиях.

2.2.3. Совместное зарубежное патентование.

2.2.4. Совместная публикация статей, монографий, сборников трудов и т.д. по различной тематике.

2.2.5. Публикации научных работ в периодических изданиях вуза-партнера.

2.3. Развитие академической мобильности

2.3.1. Работа преподавателей обеих сторон в вузе-партнере на контрактной основе.

2.3.2. Краткосрочные обменные программы для аспирантов и преподавателей обоих вузов.

2.4. Сотрудничество в области культуры и спорта

2.4.1. Организация гастролей и поездок творческих и спортивных групп вузов-партнеров, совместное участие в соревнованиях, концертах и прочих культурных мероприятиях.

2.5. Прочее

2.5.1. Информирование вуза-партнера о проводимых образовательных, научных, культурных и спортивных мероприятиях.

3. СРОК ДЕЙСТВИЯ СОГЛАШЕНИЯ

Соглашение действительно в течение пяти лет с даты подписания. После окончания очередного срока действия Соглашение считается продленным ещё на один год, если у обеих сторон нет возражений и разногласий. Соглашение можно расторгнуть в одностороннем порядке, о чем стороны информируют друг друга не позднее, чем за 60 календарных дней до окончания срока его действия.

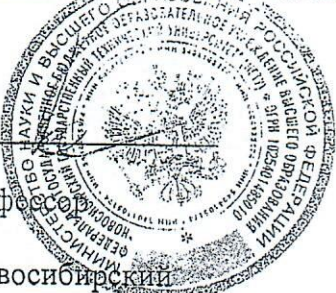
4. ДРУГИЕ ПОЛОЖЕНИЯ СОГЛАШЕНИЯ

4.1. Формы организационного и финансового взаимодействия между университетами, условия прохождения практик, обучения, работы, издания трудов и проведения совместных мероприятий, права и обязанности по п. 2.1. - 2.5. оговариваются в отдельных протоколах и соглашениях, имеющих одинаковую юридическую силу с данным Соглашением.

4.2. Соглашение может быть изменено и дополнено в какой-либо его части по взаимному согласованию сторон.

4.3. При возникновении спорных вопросов стороны будут стремиться к их разрешению на основе взаимных консультаций и согласований. При невозможности решения спорных вопросов путем взаимного согласования и консультаций, стороны будут разрешать возникающие противоречия в соответствии с законодательствами обеих стран.

4.4. Настоящее соглашение составлено в двух экземплярах. Все подписанные с обеих сторон экземпляры Соглашения имеют равную юридическую силу.



А.А. Батаев, профессор
Ректор,
ФГБОУ ВО "Новосибирский
государственный технический
университет
Россия, 630073, Новосибирск,
пр.К.Маркса, 20
Тел: +7 3832 46 50 01
Факс: +7 3832 46 02 09
E-mail: rector@nstu.ru



Х.Н. Факеров, профессор
Ректор,
Таджикский государственный
университет коммерции
Республика Таджикистан,
734055, г. Душанбе,
ул. Дехоти, 1/2
Тел: +992 372 34 83 46
Факс: +992 372 34 85 46
E-mail: tguk@mail.ru

«17» декабря 2018 г.

«30» октября 2018

17.12.18

Handwritten signature

ПРОТОКОЛ

о научном сотрудничестве между Таджикским государственным университетом коммерции (г. Душанбе, Республика Таджикистан) и ФГБОУ ВО "Новосибирский государственный технический университет" (Новосибирск, Россия)

В соответствии с Соглашением о сотрудничестве в области образования, науки, технологии, культуры, спорта, студенческой и академической мобильности между Таджикским государственным университетом коммерции (г. Душанбе, Республика Таджикистан) и ФГБОУ ВО "Новосибирский государственный технический университет" (Новосибирск, Россия) от «17» января 2018 г., а также в целях научного сотрудничества, стороны Соглашения, в лице проректора по международным связям Кадырова Заррина Халимовна ТГУК и декана факультета бизнеса Хайруллиной Марины Валентиновны договорились о нижеследующем:

Предмет сотрудничества

Выполнение совместного инициативного научно-исследовательского проекта по экономическим наукам на тему «Становление и развитие сетевой торговли в Российской Федерации и Республике Таджикистан» в срок с 10 февраля 2019 г. по 10 декабря 2019 г.

Обязанности сторон:

1. Исследователи обеих сторон осуществляют научно-исследовательских деятельность по указанной теме в указанный срок, привлекая необходимые источники информации, современные методы исследования и формулируя актуальные рекомендации.
2. Результаты научной деятельности публикуются в виде статьи в научном журнале и разделов коллективной монографии.
3. Вознаграждение исследователей за результаты научно-исследовательского проекта осуществляется каждой стороной самостоятельно.

Обе стороны назначают ответственных лиц за выполнение научно-исследовательского проекта: со стороны НГТУ – профессор кафедры аудита, учета и финансов Черняков Михаил Константинович, со стороны ТГУК – кандидат экономических наук кафедры экономика и организации бизнеса Мухторзода Саидмухтори Саидахор.


М.В. Хайруллина, профессор,
декан факультета бизнеса,
ФГБОУ ВО "Новосибирский
государственный технический
университет
Россия, 630073, Новосибирск,
пр. К.Маркса, 20,
Тел: +7 383 346-04-00,
Факс: +7 383 346-04-80,
E-mail: khayrullina@corp.nstu.ru


З.А. Кадырова, доцент,
проректор по международным связям,
Таджикский государственный
университет коммерции
Республика Таджикистан,
734055, г. Душанбе,
ул. Дехоти, 1/2
Тел: +992 372 348434
Факс: +992 372 348546
E-mail: www.zarinkadirova@gmail.com

«17» января 2018 г.

«29» 10 2018 г.